

Mađarsko-Miskolc: Zemní plyn

OJ S 140/2022 22/07/2022

Oznámení o zahájení zadávacího řízení

Dodávky

**Právní základ:**

směrnice 2014/24/EU

## Oddíl I: Veřejný zadavatel

---

### I.1. Název a adresa

Úřední název: Miskolc Holding Önkormányzati Vagyonkezelő Zrt.

Národní identifikační číslo: 13778749205

Poštovní adresa: Petőfi Sándor Út 1-3.

Obec: Miskolc

Kód NUTS: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén

PSČ: 3530

Země: Mađarsko

Kontaktní osoba: Beke Tibor

E-mail: [beke.tibor@miskolcholding.hu](mailto:beke.tibor@miskolcholding.hu)

Tel.: +36 302791635

Fax: +36 46516451

**Internetové adresy:**

Hlavní adresa: <https://www.miskolcholding.hu/>

### I.1. Název a adresa

Úřední název: MVK Miskolc Városi Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Národní identifikační číslo: 11072315205

Poštovní adresa: Szondi György Utca 1. szám

Obec: Miskolc

Kód NUTS: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén

PSČ: 3527

Země: Mađarsko

Kontaktní osoba: Feledy Péter

E-mail: [feledy.p@mvkzrt.hu](mailto:feledy.p@mvkzrt.hu)

Tel.: +36 703396957

Fax: +36 46514912

**Internetové adresy:**

Hlavní adresa: <https://mvkzrt.hu/>

### I.1. Název a adresa

Úřední název: Miskolci Egyesített Szociális, Egészségügyi és Gyermekjóléti Intézmény

Národní identifikační číslo: 15825304205

Poštovní adresa: Arany János Utca 37.

Obec: Miskolc

Kód NUTS: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén

PSČ: 3530

Země: Mađarsko

Kontaktní osoba: Székely Henriett

E-mail: [miskolc@meszegyi.hu](mailto:miskolc@meszegyi.hu)

Tel.: +36 206617561

Fax: +36 46562277

**Internetové adresy:**

Hlavní adresa: <http://www.segitmiskolc.hu/>

**I.1. Název a adresa**

Úřední název: Miskolci Integrált Óvodai Intézmény

Národní identifikační číslo: 15766115205

Poštovní adresa: Batsányi János Utca 2

Obec: Miskolc

Kód NUTS: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén

PSČ: 3534

Země: Maďarsko

Kontaktní osoba: Petránne Képes Gizella

E-mail: [miovi.vezetoseg@miovi.hu](mailto:miovi.vezetoseg@miovi.hu)

Tel.: +36 46533400

Fax: +36 46533401

**Internetové adresy:**

Hlavní adresa: <https://www.miovi.hu/>

**I.1. Název a adresa**

Úřední název: Miskolci Közintézmény-működtető Központ

Národní identifikační číslo: 15802523205

Poštovní adresa: Városház tér 13.

Obec: Miskolc

Kód NUTS: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén

PSČ: 3525

Země: Maďarsko

Kontaktní osoba: Konczvaldne Bárány Erika

E-mail: [info@mkmkozpont.hu](mailto:info@mkmkozpont.hu)

Tel.: +36 46500063

Fax: +36 46500060

**Internetové adresy:**

Hlavní adresa: <http://www.mkmkozpont.hu/>

**I.1. Název a adresa**

Úřední název: Herman Ottó Múzeum

Národní identifikační číslo: 15350851205

Poštovní adresa: Görgey Artúr Utca 28.

Obec: Miskolc

Kód NUTS: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén

PSČ: 3529

Země: Maďarsko

Kontaktní osoba: Páll Gergely

E-mail: [homtitkar@gmail.com](mailto:homtitkar@gmail.com)

Tel.: +36 709432921

Fax: +36 46555397

**Internetové adresy:**

Hlavní adresa: <http://www.hermuz.hu/>

### I.1. **Název a adresa**

Úřední název: MiReHu Miskolci Regionális Hulladékgazdálkodási Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság

Národní identifikační číslo: 24676658205

Poštovní adresa: József Attila Utca 65

Obec: Miskolc

Kód NUTS: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén

PSČ: 3527

Země: Maďarsko

Kontaktní osoba: Fintor Zsuzsanna

E-mail: [fintor.zsuzsanna@mirehu.hu](mailto:fintor.zsuzsanna@mirehu.hu)

Tel.: +36 706839772

Fax: +36 46200177

**Internetové adresy:**

Hlavní adresa: <https://mirehu.hu/>

### I.1. **Název a adresa**

Úřední název: Miskolci Sportcentrum Korlátolt Felelősségű Társaság

Národní identifikační číslo: 24364577205

Poštovní adresa: Egyetem Út 2.

Obec: Miskolc

Kód NUTS: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén

PSČ: 3515

Země: Maďarsko

Kontaktní osoba: Simon Zoltán

E-mail: [simon.zoltan@misport.hu](mailto:simon.zoltan@misport.hu)

Tel.: +36 303852288

Fax: +36 46560455

**Internetové adresy:**

Hlavní adresa: <http://miskolcisportcentrum.hu/>

### I.1. **Název a adresa**

Úřední název: Miskolci Kulturális Központ Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság

Národní identifikační číslo: 23834936205

Poštovní adresa: Győri Kapu 27/A.

Obec: Miskolc

Kód NUTS: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén

PSČ: 3531

Země: Maďarsko

Kontaktní osoba: Kárpáthy Zoltán

E-mail: [muszak@miskolcikulturnaliskozpont.hu](mailto:muszak@miskolcikulturnaliskozpont.hu)

Tel.: +36 209161074

Fax: +36 46320716

**Internetové adresy:**

Hlavní adresa: <https://www.miskolcikulturnaliskozpont.hu/>

### I.1. **Název a adresa**

Úřední název: Miskolci Sportiskola Nonprofit Közhasznú Kft.

Národní identifikační číslo: 14632853205

Poštovní adresa: Egyetem Utca 2.

Obec: Miskolc

Kód NUTS: HU Magyarország  
PSČ: 3515  
Země: Maďarsko  
Kontaktní osoba: Sütőné Jenei Andrea  
E-mail: [titkarsag@mvsi.hu](mailto:titkarsag@mvsi.hu)  
Tel.: +36 302340852  
Fax: +36 46516451  
**Internetové adresy:**  
Hlavní adresa: <https://mvsi.hu/>

**I.1. Název a adresa**

Úřední název: Miskolci Fürdők Korlátolt Felelősségű Társaság  
Národní identifikační číslo: 14140549205  
Poštovní adresa: Pazár István Sétány 1.  
Obec: Miskolc  
Kód NUTS: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén  
PSČ: 3519  
Země: Maďarsko  
Kontaktní osoba: Szabó Katalin  
E-mail: [titkarsag@miskolcifurdok.hu](mailto:titkarsag@miskolcifurdok.hu)  
Tel.: +36 704508399  
Fax: +36 46370998  
**Internetové adresy:**  
Hlavní adresa: <http://miskolcifurdok.hu/>

**I.1. Název a adresa**

Úřední název: Miskolci Városgazda Városgazdálkodási Közhasznú Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság  
Národní identifikační číslo: 20643522205  
Poštovní adresa: Győri Kapu 48-50.  
Obec: Miskolc  
Kód NUTS: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén  
PSČ: 3531  
Země: Maďarsko  
Kontaktní osoba: Ragó Zita  
E-mail: [rago.zita@varosgazda.hu](mailto:rago.zita@varosgazda.hu)  
Tel.: +36 303396547  
Fax: +36 46412618  
**Internetové adresy:**  
Hlavní adresa: <https://www.varosgazda.hu/>

**I.1. Název a adresa**

Úřední název: MIVÍZ Miskolci Vízmű Korlátolt Felelősségű Társaság  
Národní identifikační číslo: 13546904205  
Poštovní adresa: József Attila Utca 78  
Obec: Miskolc  
Kód NUTS: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén  
PSČ: 3527  
Země: Maďarsko  
Kontaktní osoba: Varga Csaba  
E-mail: [varga.csaba@miviz.hu](mailto:varga.csaba@miviz.hu)

Tel.: +36 303479803

Fax: +36 46519306

**Internetové adresy:**

Hlavní adresa: <https://www.miviz.hu/>

## **I.2. Informace o společném zadávání veřejných zakázek**

Zakázka zahrnuje společné zadávání zakázek

## **I.3. Komunikace**

Zadávací dokumentace je dostupná přímo a zcela bez omezení či poplatků na: <https://ekr.gov.hu/portal/kozbeszerzes/eljarasok/EKR001045442022/reszletek>

Další informace lze získat na výše uvedené adrese

Nabídky nebo žádosti o účast musí být zaslány elektronicky prostřednictvím: <https://ekr.gov.hu/portal/kozbeszerzes/eljarasok/EKR001045442022/reszletek>

Nabídky nebo žádosti o účast musí být zaslány na výše uvedenou adresu

## **I.4. Druh veřejného zadavatele**

Regionální či místní úřad/agentura

## **I.5. Hlavní předmět činnosti**

Jiné činnosti: Vagyongazdálkodás

## **Oddíl II: Předmět**

---

### **II.1. Rozsah veřejné zakázky**

#### **II.1.1. Název**

2022-23. gázévi földgáz beszerzés  
Spisové číslo: EKR001045442022

#### **II.1.2. Hlavní kód CPV**

09123000 Zemní plyn

#### **II.1.3. Druh zakázky**

Dodávky

#### **II.1.4. Stručný popis**

Ajánlatkérő és további 12 Ajánlatkérő által igényelt, maximum 7 078 680 m<sup>3</sup> mennyiségű, a magyar földgázhálózaton folyamatosan rendelkezésre álló, a hatályos magyar szabvány szerinti (MSZ 1648:2016) 2/H minőségű földgáz energia szállítása 2022. 10. 01. 06:00 óra és 2023. 10. 01. 06:00 óra közötti időszakban, teljes ellátás alapú földgáz-kereskedelmi szerződés keretében.

Az Ajánlatkérők a maximális mennyiségtől negatív irányban 37,5 %-kal pótdíjmentesen eltérhetnek.

#### **II.1.5. Předpokládaná celková hodnota**

Hodnota bez DPH: 4 725 200 000,00 HUF

#### **II.1.6. Informace o částech**

Zakázka je rozdělena na části: ano  
nabídky mohou být předkládány pro všechny části

### **II.2. Popis**

### **II.2.1. Název**

1 - MVK Zrt. részére földgáz beszerzés  
Část č.: 1

### **II.2.2. Dodatečný(-é) kód(-y) CPV**

09123000 Zemní plyn

### **II.2.3. Místo plnění**

Kód NUTS: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén

Hlavní místo dodání nebo plnění: MVK Zrt. 3527 Miskolc, Szondi György u. 1. MVK Zrt.

Ajánlattételi Dokumentációban megjelölt telephelyei Miskolc város közigazgatási határain belül

### **II.2.4. Popis zakázky**

Az MVK Zrt. által igényelt, maximum 4 626 612 m<sup>3</sup> mennyiségű, a magyar földgázhálózaton folyamatosan rendelkezésre álló, a hatályos magyar szabvány szerinti (MSZ 1648:2016) 2/H minőségű földgáz energia szállítása 2022.10.01. 06:00 óra és 2023.10.01. 06:00 óra közötti időszakban, teljes ellátás alapú földgáz-kereskedelmi szerződés keretében az Ajánlatkérők alábbiakban megjelölt, Miskolc város közigazgatási határain belül megtalálható felhasználási helyeihez (telephelyeihez):

MVK Miskolc Városi Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság 2 telephelye részére:  
max. 4 626 612 m<sup>3</sup>

Az Ajánlatkérők a maximális mennyiségtől negatív irányban 37,5 %-kal pótdíjmentesen eltérhetnek.

### **II.2.5. Kritéria pro zadání zakázky**

Níže uvedená kritéria

Cena

### **II.2.6. Předpokládaná hodnota**

Hodnota bez DPH: 2 984 200 000,00 HUF

### **II.2.7. Doba trvání zakázky, rámcové smlouvy či dynamického nákupního systému**

Začátek: 01/10/2022 Konec: 01/10/2023

Tuto zakázku lze obnovit: ne

### **II.2.10. Informace o variantách**

Budou přijímány varianty: ne

### **II.2.11. Informace o opcích**

Opce: ne

### **II.2.13. Informace o financování z prostředků Evropské unie**

Zakázka se vztahuje k projektu a/nebo programu financovanému z prostředků Evropské unie:  
ne

### **II.2.14. Další informace**

Ajánlatkérő a következőkről kívánja ajánlattevőket tájékoztatni az egyéb különleges feltételek vonatkozásában:

A szerződés teljesítésére különleges feltételek vonatkoznak: igen

A különleges feltételek meghatározása a közbeszerzési dokumentum I./5. pontjában kerül kifejtésre.

A mennyiségi eltérés indoka: az időjárás változásának kiszámíthatatlansága miatt indokolt a földgázmennyiség tekintetében mennyiségi eltérést engedni arra való tekintettel, hogy magasabb hőmérsékleti maximum esetén kevesebb mennyiség kerül felhasználásra.

## **II.2. Popis**

### **II.2.1. Název**

2 -Miskolc Holding Zrt.+11 AK r. földgáz beszerzés  
Část č.: 2

### **II.2.2. Dodatečný(-é) kód(-y) CPV**

09123000 Zemní plyn

### **II.2.3. Místo plnění**

Kód NUTS: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén

Hlavní místo dodání nebo plnění: Miskolc Holding Zrt. és további 11 Ajánlatkérő a közbeszerzési dokumentum I./7. pontjában megjelölt telephelyei Miskolc város közigazgatási határain belül

### **II.2.4. Popis zakázky**

A Miskolc Holding Zrt. és további 11 Ajánlatkérő által igényelt, maximum 2 452 068 m<sup>3</sup> mennyiségű, a magyar földgázhálózaton folyamatosan rendelkezésre álló, a hatályos magyar szabvány szerinti (MSZ 1648:2016) 2/H minőségű földgáz energia szállítása 2022.10.01. 06:00 óra és 2023.10.01. 06:00 óra közötti időszakban, teljes ellátás alapú földgáz-kereskedelmi szerződés keretében az Ajánlatkérők alábbiakban megjelölt, Miskolc város közigazgatási határain belül megtalálható felhasználási helyeihez (telephelyeihez):

Miskolci Egyesített Szociális, Egészségügyi és Gyermekjóléti Intézmény 3 telephelye részére: max. 506 484 m<sup>3</sup>

Miskolci Integrált Óvodai Intézmény 3 telephelye részére: max. 81 996 m<sup>3</sup>

Miskolci Közintézmény-működtető Központ 5 telephelye részére: max. 76 008 m<sup>3</sup>

Herman Ottó Múzeum telephelye részére: max. 39 672 m<sup>3</sup>

MiReHu Nonprofit Kft. telephelye részére: max. 60 000 m<sup>3</sup>

Miskolci Kulturális Központ Nonprofit Kft. telephelye részére: max. 56 892 m<sup>3</sup>

Miskolci Sportcentrum Kft. telephelye részére: max. 39 960 m<sup>3</sup>

Miskolci Sportiskola Nonprofit Közhasznú Kft. telephelye részére: max. 36 000 m<sup>3</sup>

Miskolci Fürdők Kft. telephelye részére: max. 379 200 m<sup>3</sup>

Miskolci Városgazda Nonprofit Kft. telephelye részére: max. 27 600 m<sup>3</sup>

MIVÍZ Miskolci Vízmű Kft. 7 telephelye részére: max. 275 844 m<sup>3</sup>

Miskolc Holding Zrt. 15 telephelye részére: max. 872 412 m<sup>3</sup>

Az Ajánlatkérők a maximális mennyiségtől negatív irányban 37,5 %-kal pótdíjmentesen eltérhetnek.

### **II.2.5. Kritéria pro zadání zakázky**

Níže uvedená kritéria

Cena

### **II.2.6. Předpokládaná hodnota**

Hodnota bez DPH: 1 741 000 000,00 HUF

### **II.2.7. Doba trvání zakázky, rámcové smlouvy či dynamického nákupního systému**

Začátek: 01/10/2022 Konec: 01/10/2023

Tuto zakázku lze obnovit: ne

## **II.2.10. Informace o variantách**

Budou přijímány varianty: ne

## **II.2.11. Informace o opcích**

Opce: ne

## **II.2.13. Informace o financování z prostředků Evropské unie**

Zakázka se vztahuje k projektu a/nebo programu financovanému z prostředků Evropské unie: ne

## **II.2.14. Další informace**

Ajánlatkérő a következőkről kívánja ajánlattevőket tájékoztatni az egyéb különleges feltételek vonatkozásában:

A szerződés teljesítésére különleges feltételek vonatkoznak: igen

A különleges feltételek meghatározása a közbeszerzési dokumentum I./5. pontjában kerül kifejtésre.

A mennyiségi eltérés indoka: az időjárás változásának kiszámíthatatlansága miatt indokolt a földgázmennyiség tekintetében mennyiségi eltérést engedni arra való tekintettel, hogy magasabb hőmérsékleti maximum esetén kevesebb mennyiség kerül felhasználásra.

## **Oddíl III: Právní, ekonomické, finanční a technické informace**

---

### **III.1. Podmínky účasti**

#### **III.1.1. Profesionální kvalifikační předpoklady dodavatelů, včetně požadavků týkajících se registrace v profesních nebo jiných rejstřících**

Seznam a stručný popis podmínek:

Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó, és nem vehet részt alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1)-(2) bek-ben felsorolt kizáró okok valamelyike fennáll. Ajánlatkérő kizárja azon ajánlattevőt, alvállalkozót, alkalmasság igazolásában részt vevő szervezetet, akinek a részéről a kizáró ok az eljárás során következett be (Kbt. 74. §(1) bek. b) pont).

Megkövetelt igazolási mód:

Egységes európai közbeszerzési dokumentum.

Öntisztázás: Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 64. § (1)-(2) bek-ben előírtakra.

A kizáró okok igazolásának módja: A kizáró okok fenn nem állásáról ajánlattevő és az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 2. § szerint az ajánlatkérő által rendelkezésre bocsátott és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 4.§, ill. 6.§. szerint kitöltött formanyomtatványt köteles benyújtani (előzetes igazolás), továbbá a Kbt. 69. § (4)-(7) bek-nek ajánlattevővel szemben alkalmazása esetén a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 8. § (az i) pont ib) alpont kivételével) és 10. § (a g) pont gb) alpont kivételével), a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) és kc) alpontja szerint köteles igazolni a kizáró okok fenn nem állását. Ajánlatkérő köteles elfogadni a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 7. § szerinti formanyomtatványt is. A kizáró okokra a közbeszerzés megkezdését megelőzően kiállított igazolások is benyújthatóak mindaddig, ameddig az igazolásokban foglalt tény, illetve adat tartalma valós. Előzetes igazolás: ajánlattevőnek az ajánlat benyújtásakor a Kr. 2-7. §-ának (kivéve a Kr. 4. § (2) bek.) megfelelően az egységes európai közbeszerzési dokumentumban (továbbiakban EEKD) benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy nem tartozik a Kbt. 62. § (1)-(2) bek-ben felsorolt kizáró okokhatálya alá. Közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők képviselőjében a nyilatkozatot az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg (Kr. 3. § (5) bek). Ha egy ajánlattevő az előírt alkalmassági követelményeknek más szervezet vagy

személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, az érintett szervezetek vagy személyek képviseletében a formanyomtatványt az ajánlattevő nyújtja be. A kapacitásukat rendelkezésre bocsátó szervezetek vagy személyek körében az alkalmassági feltételek vonatkozásában csak azokról szükséges nyilatkozni, amelyeket az ajánlattevő igénybe kíván venni alkalmasságának igazolásához. (Kr. 3. § (3) bek.). Az ajánlattevőnek az alkalmasságának igazolásában részt vevő alvállalkozó vagy más szervezet vonatkozásában csak az EEKD-t kell benyújtania a Kbt. 62. § (1)-(2) bek.-ben foglalt kizáró okok hiányának igazolása érdekében (Kbt. 67. § (4) bek., Kr. 15. § (1) bek.). Az ajánlattevőnek azon alvállalkozók tekintetében, akik nem vesznek részt az ajánlattevő alkalmasságának igazolásában a Kbt. 67. § (4) bek. szerinti nyilatkozatot kell benyújtania a kizáró okok tekintetében (Kr. 15. § (2) bek.) A Kr. 8. §, 10. § és 12-16. §-ban feltüntetett igazolások nem kérhetők, ha az ajánlatkérő a Kbt. 69. § (11) bek.-ben foglaltaknak megfelelően közvetlenül hozzáfér a kizáró okok hiányát igazoló adatbázisokhoz, és a gazdasági szereplő ezek elérhetőségét az EEKD-ban megjelölte. A Kr. 8. §, 10. § és 12-16. §-ban feltüntetett ig. módok a Kr. V. Fej-nek megfelelően kiválthatók, ha az érintett gazdasági szereplő minősített ajánlattevői jegyzéken való szerepléssel bizonyítja, hogy megfelel a közbeszerzési eljárásban előírt követelményeknek. A kizáró okokra és az alkalmassági követelményekre vonatkozóan a közbeszerzés megkezdését megelőzően kiállított igazolások is benyújthatóak (felhasználhatóak) mindaddig, ameddig az igazolásokban foglalt tény, illetve adat tartalma valós. Az ajánlatkérő - ellenkező bizonyításig - az adat valóságtartalmát az ajánlattevő erre vonatkozó külön nyilatkozata nélkül vélelmezi. Utólagos igazolás: Az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatala előtt a Kbt. 69. § (4) bek. szerint ajánlattevőnek az ajánlatkérő megfelelő határidő tűzésével a Kr. 8. 12-16. §-ai szerinti igazolások, nyilatkozatok benyújtásával kell igazolnia, hogy vele szemben nem állnak fenn a Kbt. 62. § (1)-(2) bek.-ben felsorolt kizáró okok. Ha az elbírálás során ajánlatkérőnek kétsége merül fel valamely nyilatkozat valóságtartalmával kapcsolatban, a Kbt. 69. § (7) bek.-nek megfelelően bármikor 5 munkanapos határidő kitűzésével kérheti az igazolás benyújtását.

### III.1.2. **Ekonomická a finanční situace**

Seznam a stručný popis kritérií pro výběr:

Az ajánlattevők a gazdasági és pénzügyi alkalmasságot egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával igazolhatják. Az egységes európai közbeszerzési dokumentumban foglalt információk valóságtartalmáért az ajánlattevők felelnek. Ajánlatkérő a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 2. § (5) bek. alapján az alkalmassági követelmény előzetes igazolására elfogadja ajánlattevők egyszerű nyilatkozatát, így elegendő az egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. részének (alfa) szakaszát kitölteni. A Kbt. 69. § (4) és (6) bekezdése alapján az utólagos igazolási kötelezettség körében, a műszaki, illetve szakmai alkalmasság alátámasztása céljából benyújtandó igazolások:

P/1. Ajánlattevő csatolja a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 19. § (1) bekezdés c) pontja alapján az előző 2 mérlegfordulónappal lezárt üzleti évre vonatkozó, közbeszerzés tárgyából (földgáz értékesítés) származó árbevételéről szóló nyilatkozatát, attól függően, hogy ajánlattevő mikor jött létre, illetve mikor kezdte meg tevékenységét, amennyiben ezek az adatok rendelkezésre állnak.

Ha az ajánlattevő az alkalmassági feltételben előírt irattal (árbevételről szóló nyilatkozat), azért nem rendelkezik, mert olyan jogi formában működik, amely tekintetében az árbevételről szóló nyilatkozat benyújtása nem lehetséges, az e ponttal kapcsolatban előírt alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett bármely, az ajánlatkérő által megfelelőnek tekintett egyéb nyilatkozattal vagy dokumentummal igazolhatja pénzügyi és gazdasági alkalmasságát. Az érintett ajánlattevő kiegészítő tájékoztatás kérése során köteles alátámasztani, hogy olyan

jogi formában működik, amely tekintetében az árbevételről szóló nyilatkozat benyújtása nem lehetséges és tájékoztatást kérni az e ponttal kapcsolatban előírt alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett az alkalmasság igazolásának ajánlatkérő által elfogadott módjáról. (321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 19. § (3) bekezdés, NFM-NFÜ (Miniszterelnökség)-KH-EUTAF közös álláspontjai, 6.2 2014.).

A P/1 alkalmassági követelménynek közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek.

Amennyiben ajánlattevő az alkalmassági követelményeknek bármely más szervezet (vagy személy) kapacitására támaszkodva kíván megfelelni, úgy ajánlattevő alkalmasságát a Kbt. 65. § (7)-(8) bekezdései szerint köteles igazolni.

Amennyiben ajánlattevő a pénzügyi és gazdasági alkalmassági feltételek szerinti alkalmasságát más szervezet (vagy személy) kapacitására támaszkodva igazolta, akkor a kapacitást rendelkezésre bocsátó szervezet kezesként felel az ajánlatkérőt az ajánlattevő teljesítésének elmaradásával vagy hibás teljesítésével összefüggésben ért kár megtérítéséért a Kbt. 65 § (8) bekezdés szerint.

Minimální úroveň případně požadovaných standardů:

Alkalmatlan az ajánlattevő, ha

P/1. az eljárást megindító felhívás feladását megelőző 2 mérlegfordulónappal lezárt üzleti év során a közbeszerzés tárgyából (földgáz értékesítés) származó árbevétel összege nem éri el

- az első rész vonatkozásában a nettó 693 475 000, HUF értéket.

- a második rész vonatkozásában a nettó 404 050 000, HUF értéket.

### **III.1.3. Technická a odborná způsobilost**

Seznam a stručný popis kritérií pro výběr:

Az ajánlattevők a műszaki, illetve szakmai alkalmasságot egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával igazolhatják. Az egységes európai közbeszerzési dokumentumban foglalt információk valóságtartalmáért az ajánlattevők felelnek. Ajánlatkérő a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 2. § (5) bek. alapján az alkalmassági követelmény előzetes igazolására elfogadja ajánlattevők egyszerű nyilatkozatát, így elegendő az egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. részének (alfa) szakaszát kitölteni. A Kbt. 69. § (4) és (6) bekezdése alapján az utólagos igazolási kötelezettség körében, a műszaki, illetve szakmai alkalmasság alátámasztása céljából benyújtandó igazolások:

M/1. Ismertesse a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (1) bekezdés a) pontja alapján az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított megelőző 3 év - jelen közbeszerzés tárgyával megegyező (földgáz értékesítés) - legjelentősebb szállításait.

Csatolandó a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 22. § (1)-(2) bekezdése szerinti igazolás vagy nyilatkozat. A dokumentumnak (referenciaigazolás vagy referencianyilatkozat) ki kell térnie legalább a teljesítés idejére (kezdő és befejező időpontja), a szerződést kötő másik fél megnevezésére, a szállítás tárgyára, mennyiségére, továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. A referenciaigazolásból vagy referencianyilatkozatból egyértelműen ki kell derülnie az M/1. pontban előírt alkalmassági feltétel(ek) teljesülésének.

Amennyiben egy gazdasági szereplő referenciaként olyan korábbi tevékenységet kíván bemutatni, amelyben konzorcium vagy projektársaság tagjaként teljesített, abban az esetben az Ajánlatkérő csak azt fogadja el az alkalmasság igazolásaként, amelyet ajánlattevő konzorciumi tagként vagy projektársaság tagjaként saját maga teljesített, figyelemmel a Kbt. 140. § (9) bekezdésében meghatározottakra is. (kérjük emiatt a teljesítés bemutatásáról szóló nyilatkozatban adják meg a saját teljesítés mértékét százalékban vagy forintban).

Az M/1 alkalmassági követelménynek közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek a Kbt. 65. § (6) bekezdésében foglaltaknak megfelelően.

Amennyiben ajánlattevő az alkalmassági követelményeknek bármely más szervezet (vagy személy) kapacitására támaszkodva kíván megfelelni, úgy ajánlattevő alkalmasságát a Kbt. 65. § (7)-(8) bekezdései szerint köteles igazolni.

A kapacitárait rendelkezésre bocsátó szervezet az előírt igazolási módokkal azonos módon köteles igazolni az adott alkalmassági feltételnek történő megfelelést, továbbá köteles szerződéses vagy előszerződésben vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okirattal igazolni, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt.

Minimální úroveň případně požadovaných standardů:

Alkalmatlan az ajánlattevő, ha

M/1. az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 évben nem rendelkezik - az első rész vonatkozásában legalább 1, legfeljebb 3 különböző szerződésből minimum 2 100 000, m<sup>3</sup>/év földgáz értékesítésből származó szerződésszerűen teljesített referenciával (referencia nyilatkozattal)

- a második rész vonatkozásában legalább 1, legfeljebb 3 különböző szerződésből minimum 1 100 000 m<sup>3</sup>/év földgáz értékesítésből származó szerződésszerűen teljesített referenciával (referencia nyilatkozattal).

A 321/2015. (X.30.) Korm rend. 21. § 1) bekezdés a) pontja alapján ajánlatkérő a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett szállításokat veszi figyelembe.

### **III.2. Podmínky vztahující se k zakázce**

#### **III.2.2. Podmínky realizace zakázky**

Az ajánlatkérő rendelkezik a szerződés teljesítését biztosító anyagi fedezettel. Ajánlatkérő, illetve Felhasználó előleget nem fizet.

A kiállított tételes számlák ellenértékét az adott, fogyasztási hely szerinti vételező Ajánlatkérő, mint Felhasználó [nyertes Ajánlattevő szerződésszerű (hiba- és hiánymentes) teljesítésének igazolását követően] azok kézhezvétele után, átutalással, 30 napon belül, forintban (HUF), a Kbt. 135. § (1), (5), (6) bekezdései és a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:130. § (1)-(2) bekezdéseiben előírtaknak megfelelően teljesíti.

További információk a közbeszerzési dokumentumban találhatóak.

## **Oddíl IV: Řízení**

---

### **IV.1. Popis**

#### **IV.1.1. Druh řízení**

Otevřené řízení

#### **IV.1.3. Informace o rámcové smlouvě nebo dynamickém nákupním systému**

#### **IV.1.6. Informace o elektronické aukci**

Bude použita elektronická aukce Uvedte další informace o elektronické aukci:

Ajánlatkérő az eljárás során elektronikus árlejtést alkalmaz a 424/2017.(XII.19.) Korm. rendeletben és a közbeszerzési dokumentumokban részletezettek szerint. Az árlejtés várható időpontja 2022. augusztus 30-31. Az elektronikus árlejtés végleges időpontjáról az ajánlatkérő valamennyi az eljárásban ajánlatot benyújtó ajánlattevőt értesíti, legkésőbb az árlejtés napját megelőző ötödik munkanapig.

#### **IV.1.8. Informace o Dohodě o veřejných zakázkách (GPA)**

Na zakázku se vztahuje Dohoda o veřejných zakázkách: ano

## **IV.2. Administratívni informace**

### **IV.2.2. Lhúta pro doručení nabídek nebo žádostí o účast**

Datum: 23/08/2022 Místní čas: 12:00

### **IV.2.3. Předpokládané datum odeslání výzvy v k podání nabídek nebo účasti vybraným zájemcům**

### **IV.2.4. Jazyk nebo jazyky, ve kterých mohou být podávány nabídky nebo žádosti o účast**

Madarština

### **IV.2.6. Minimální doba, po kterou je uchazeč svou nabídkou vázán**

Doba trvání v měsících: 1 (od uplynutí lhůty pro podání nabídek)

### **IV.2.7. Podmínky pro otevírání nabídek**

Datum: 23/08/2022 Místní čas: 14:00

Místo:

<https://ekr.gov.hu>

Další informace o oprávněných osobách a otevírání nabídek: Az elektronikusan benyújtott ajánlatok esetében a Kbt. 68. § (4)-(5) bekezdése szerinti adatokat az EKR rendszer a bontás időpontjától kezdve azonnal elektronikusan - azzal a tartalommal, ahogyan azok az ajánlatban szerepelnek - az ajánlattevők részére elérhetővé teszi. A Kbt. 68. § és a 424/2017. (XII.19.) Korm. rendelet 15-17. §-a szerint.

## **Oddíl VI: Doplňující informace**

---

### **VI.1. Informace o opakování zakázek**

Jde o opakovanou zakázku: ne

### **VI.2. Informace o elektronických pracovních postupech**

Budou přijímány elektronické faktury

Bude použita elektronická platba

### **VI.3. Další informace**

1. A Kbt. 66. § (5) bekezdése szerint az ajánlathoz csatolni kell a közbeszerzési dokumentumokban megadott minta szerinti felolvasólapot az EKR rendszerben, az eljárás felületén a megfelelő cellák kitöltésével, amelynek tartalmaznia kell a Kbt. 68. § (4) bekezdés szerinti információkat. Az EKR-ben az ajánlatkérő a közbeszerzési dokumentumok között elektronikus űrlapként létrehozta a Felolvasólap mintáját, amelyet az ajánlattevő az elektronikus űrlap formájában köteles kitölteni.
2. Az eljárás nyelve a magyar, más nyelven nem nyújtható be ajánlat. Amennyiben idegen nyelvű dokumentum, irat kerül csatolásra az ajánlathoz, annak ajánlattevő általi fordítása is benyújtandó.
3. Ajánlatkérő kizárja a Kbt. 35. § (8) bekezdése alapján projektársaság létrehozását mind önálló, mind közös ajánlattevők tekintetében.
4. Ajánlatkérő a Kbt. 75. § (2) bekezdés e) pontjában foglalt eredménytelenségi okot az eljárás során nem alkalmazza.
5. Jelen felhívásban nem szabályozott kérdésekben a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény és végrehajtási rendeletei továbbá a magyar jog rendelkezései az irányadók. A hirdetmény a közbeszerzésekről szóló 2014/25/EU irányelv alapján kerül közzétételre.
6. Jelen VI.3) ponthoz kapcsolódóan a KD többlet előírásokat tartalmaznak, tekintettel a hirdetményfeladó rendszer kitöltési szabályaira (karakterszám korlátozás)

7. Az eljárásba bevont FAKSZ: Dr. Kormos Sándor 00274 [kormos.sandor@gmail.com](mailto:kormos.sandor@gmail.com)  
Levelezési cím: 3525 Miskolc, Széchenyi u. 21-23. I/2.

8. Az ajánlatnak tartalmaznia kell az ajánlattevő nyilatkozatát a Kbt. 66. § (2) és (4) bekezdésére. Azon nyilatkozatokat, melyek az EKR rendszerben előállításra kerültek, az eljárás felületén a megfelelő cellák kitöltésével kell benyújtani. Az EKR-ben elektronikus űrlapként létrehozott nyilatkozatok alkalmazása kötelező!

9. Fordítás: az ajánlatban valamennyi igazolást és dokumentumot magyar nyelven kell benyújtani. Az ajánlatkérő a nem magyar nyelven benyújtott dokumentumok ajánlattevő általi fordítását is köteles elfogadni (Kbt. 47. § (2) bekezdés)

10. Közös ajánlattétel esetén a Kbt. 35. § alapján kell eljárni. Amennyiben több gazdasági szereplő közösen tesz ajánlatot a közbeszerzési eljárásban, akkor csatolniuk kell az erre vonatkozó megállapodást. Közös ajánlattételre vonatkozó részletes előírásokat a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák.

11. A közbeszerzési eljárásban az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban, ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt vagy követelményeket, amelynek igazolása érdekében az ajánlattevő vagy részvételre jelentkező ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik.

12. Csatolni kell az ajánlatban a kapacitárait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződéses vagy előszerződésben vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. Amennyiben Ajánlattevő nem kíván kapacitást nyújtó szervezetet igénybe venni, nemleges nyilatkozat is csatolandó.

13. Ajánlatkérő alkalmazza a Kbt. 81.§ (5) bekezdésében foglaltakat.

14. Ajánlatkérő a pénzügyi és gazdasági, valamint műszaki, illetve szakmai alkalmasságának feltételeit és igazolását a minősített ajánlattevők jegyzékéhez képest szigorúbban határozza meg.

#### **VI.4. Přezkumná řízení**

##### **VI.4.1. Orgán příslušný k přezkumu**

Úřední název: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Poštovní adresa: Riadó u. 5

Obec: Budapest

PSČ: 1026

Země: Maďarsko

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Tel.: +36 18828592

Fax: +36 18828593

##### **VI.4.3. Přezkumné řízení**

Přesné informace o lhůtách pro přezkumná řízení:

A Kbt. 148. §-ban előírtaknak megfelelően.

##### **VI.4.4. Subjekt, u kterého lze získat informace o přezkumném řízení**

Úřední název: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Poštovní adresa: Riadó u. 5

Obec: Budapest

PSČ: 1026

Země: Maďarsko  
E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)  
Tel.: +36 18828592  
Fax: +36 18828593

**VI.5. Datum odeslání tohoto oznámení**  
18/07/2022